

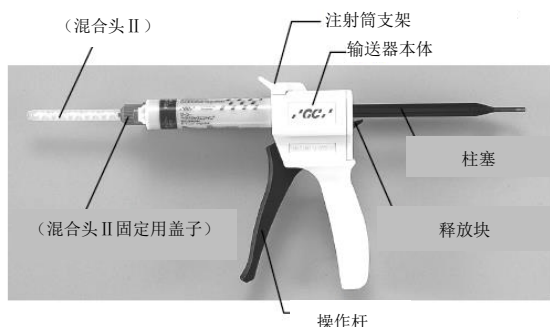
# 牙科输送器

## CARTRIDGE DISPENSER II

### 【型号/规格】

CARTRIDGE DISPENSER II

### 【主要结构组成或者成分】



### 【原理】

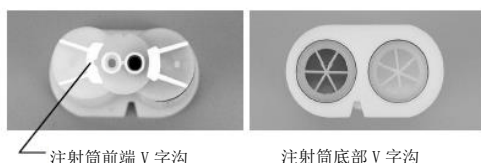
通过按压操作杆推出柱塞，挤出注射筒内的糊剂。

### 【预期用途】

用于将充填材料输送、填入至目标位置。

### 【使用方法等】

- 1) 向上按压输送器释放块，将柱塞完全拉出。
- 2) 向上提起注射筒支架，将注射筒底部 V 字沟朝下安装至输送器，按压下注射筒支架进行固定。



- 3) 向上提起释放块，将柱塞挤压至与注射筒咬合为止。
- 4) 逆时针旋转 $\frac{1}{4}$ 向下取下注射筒盖子，挤出少量，确认基底与催化剂是否均等挤出。
- 5) 将混合头II对准注射筒前端 V 字沟处插入，并挤压至根部，再将混合头II固定用盖子对准注射筒顺时针旋转 $\frac{1}{4}$ 安装。



(混合头 II 固定用盖子)

- 6) 运用操作杆，挤出材料。使用完毕后，用混合头II代替盖子切勿取下。更换混合头II时，将混合头II固定

用盖子逆时针旋转 $\frac{1}{4}$ ，对准注射筒前端 V 字沟向下取下。

- 7) 第 2 次之后使用时，在安装新的混合头II之前，先挤出少量材料，确认基底与催化剂均等挤出。若无法挤出硅橡胶时，请将前端固化的硅橡胶去除。
- 8) 更换注射筒时，向上提起释放块将柱塞完全拉出，拉起注射筒支架进行注射筒的更换。

### 【使用方法相关注意】

- 1) 确认注射筒与混合头II确实安装后，再进行硅橡胶的采取。
- 2) 使用本产品时，防止操作杆误夹伤手指。
- 3) 使用完毕后，混合头II代替盖子进行保管。更换盖子进行保管时，注意左右糊剂勿接触。

### 【使用上的注意】

#### [使用注意]

- 1) 避免使用消毒酒精、牙科用湿巾之外的消毒液进行擦拭。
- 2) 急剧挤出硅橡胶时，注射筒可能会发生破损，轻轻按压操作杆挤出硅橡胶。
- 3) 输送器的树脂部位超过 132 °C 时可能会发生变形，勿将灭菌器的温度上升超过 132 °C。
- 4) 在专业人士指导下正确使用清洁剂·消毒液·灭菌器。
- 5) 用高压灭菌器进行灭菌后，待输送器冷却后再进行使用。
- 6) CARTRIDGE DISPENSER II 可用于相应各种产品（注射筒类型）的练和物的挤出，勿将本品使用在该用途以外的用途。
- 7) 无牙科行医资格者勿使用本品。

### 【保管方法及使用期限等】

#### [贮藏·保管方法]

·请妥善保管本品，禁止牙科职业之外人员接触本品。

#### [使用期限]

本品应在包装记载的使用期限之前使用。

※ (例)  2025-09-15 表示使用期限为 2025 年 9 月 15 日)

生产日期：见外包装

有效期：10 年

### 【标签上图形、符号的解释】

 : 生产批号

 : 使用期限

**【包装】**

1 盒=1 个

**【备案人/生产企业及代理人的住所及联络方式等】**

备案人/生产企业名称：而至陶齿工业株式会社

备案人住所：爱知县春日井市鸟居松町 2 丁目 285 番地

生产企业住所：爱知县春日井市鸟居松町 2 丁目 285 番地

生产地址：爱知县春日井市鸟居松町 2 丁目 285 番地

备案人联系方式（客服电话）：0120-416480

代理人/售后服务单位名称：而至齿科（苏州）有限公司

代理人/售后服务单位住所：苏州工业园区青丘街 127 号

电话：0512-62833083 传真：0512-62833089

邮编：215126

原产地：日本

医疗器械备案凭证编号：国械备 20160230

产品技术要求编号：国械备 20160230

说明书修订日期：2023 年 6 月 版本号：02